

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME LXX

1928

NUMÉROS 1, 2, 3 et 4

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 1622. — Grèce :	
Protocole pour la stabilisation de la monnaie et la liquidation des arriérés budgétaires de l'Etat hellénique et pour poursuivre l'œuvre d'établissement des réfugiés grecs, avec annexes. Signé à Genève, le 15 septembre 1927	9
N° 1623. — France, Grande-Bretagne et Italie :	
Déclaration relative au protocole signé par la Grèce, le 15 septembre 1927. Signée à Genève, le 8 décembre 1927	73
N° 1624. — Estonie et Turquie :	
Traité d'amitié. Signé à Varsovie, le 1 ^{er} décembre 1924	77
N° 1625. — Allemagne et Danemark :	
Echange de notes concernant les droits d'entrée applicables en Allemagne aux issues de boucherie destinées à la consommation et provenant du Danemark. Berlin, le 8 octobre 1927	83
N° 1626. — Finlande et Grèce :	
Traité de commerce et de navigation. Signé à Helsinki, le 18 décembre 1926	89
N° 1627. — Allemagne et Commission de gouvernement du Territoire de La Sarre :	
Accord au sujet de facilités à accorder, à titre de mesure exceptionnelle, aux fonctionnaires allemands mis à la disposition de la Commission de gouvernement, pour permettre à ces fonctionnaires de faire face à leurs dépenses effectuées en Reichsmarks, au cours des périodes écoulées. Signé à Trèves, le 23 novembre 1926	105
N° 1628. — France et Commission de gouvernement du Territoire de la Sarre :	
Convention au sujet de la circulation des automobiles en France et en Sarre. Signée à Paris, 14 avril 1927	115

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME LXX

1928

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS

	Pages
No. 1622. — Greece :	
Protocol for the Stabilisation of the Currency and Liquidating Budget Arrears of the Hellenic State and for the further Settlement of Greek Refugees, with Annexes. Signed at Geneva, September 15, 1927	9
No. 1623. — France, Great Britain and Italy :	
Declaration regarding the Protocol signed by Greece, September 15, 1927. Signed at Geneva, December 8, 1927	73
No. 1624. — Estonia and Turkey :	
Treaty of Friendship. Signed at Warsaw, December 1, 1924... ..	77
No. 1625. — Germany and Denmark :	
Exchange of Notes concerning the Import Duties applicable in Germany to Butchers' Offal of Danish Origin intended for Consumption. Berlin, October 8, 1927	83
No. 1626. — Finland and Greece :	
Treaty of Commerce and Navigation. Signed at Helsinki, December 18, 1926	89
No. 1627. — Germany and Saar Territory Governing Commission :	
Agreement concerning the Granting of Relief, as an exceptional Measure, to German Officials placed at the Disposal of the Governing Commission, in respect of Expenditure in Reichsmarks incurred by the said Officials in the past. Signed at Trèves, November 23, 1926... ..	105
No. 1628. — France and Saar Territory Governing Commission :	
Agreement concerning the Circulation of Motor Vehicles in France and the Saar. Signed at Paris, April 14, 1927	115

	Pages
N° 1629. — Allemagne et Commission de gouvernement du Territoire de la Sarre.	
Accord relatif aux assurances sociales du Territoire de la Sarre, avec annexe. Signé à Heidelberg, le 13 octobre 1927	121
N° 1630. — France et Commission de gouvernement du Territoire de la Sarre :	
Déclaration au sujet de la « Cautio judicatum solvi ». Signée à Paris, le 14 décembre 1927	157
N° 1631. — France et Commission de gouvernement du Territoire de la Sarre :	
Déclaration au sujet de l'assistance judiciaire. Signée à Paris, le 14 décembre 1927	163
N° 1632. — France et Norvège :	
Accord relatif aux relations scientifiques, littéraires et scolaires. Signé à Paris, le 21 novembre 1927	167
N° 1633. — Guatemala et Italie :	
Traité de commerce et de navigation. Signé à Guatemala, le 15 septembre 1926	175
N° 1634. — Finlande et Suède :	
Convention concernant l'exploitation en commun de la pêche du saumon dans les fleuves de Tornea (Tornio) et de Muonio, avec déclarations et règlements y annexés. Signée à Helsingfors, le 10 mai 1927	201
N° 1635. — Norvège et Union des Républiques soviétistes socialistes :	
Echange de notes au sujet de la communication réciproque des cas d'arrestations des ressortissants d'un pays opérées dans l'autre pays. Moscou, les 26 octobre 1927 et 16 janvier 1928	239
N° 1636. — Danemark et Union des Républiques soviétistes socialistes :	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à la reconnaissance réciproque des marques de fabrique. Moscou, le 23 décembre 1927	245
N° 1637. — Allemagne et Norvège :	
Accord relatif à l'abolition, à partir du 1 ^{er} février 1928, du visa obligatoire des passeports entre les deux pays. Signé à Oslo, le 17 janvier 1928	251
N° 1638. — Pologne et Tchécoslovaquie :	
Accord concernant l'échange des actes des anciennes autorités militaires autrichiennes, hongroises et austro-hongroises. Signé à Varsovie, le 8 février 1927	261
N° 1639. — Pologne et Tchécoslovaquie :	
Accord concernant la répartition des actes déposés jusqu'à ce jour auprès des autorités autrichiennes. Signé à Varsovie, le 8 février 1927	275
N° 1640. — Pologne et Tchécoslovaquie :	
Accord concernant la répartition des actes et des archives de chemins de fer. Signé à Varsovie, le 8 février 1927	289

	Pages
No. 1629. — Germany and Saar Territory Governing Commission.	
Agreement regarding Social Insurance in the Saar Territory, with Annex. Signed at Heidelberg, October 13, 1927	121
No. 1630. — France and Saar Territory Governing Commission :	
Declaration regarding the "Cautio judicatum solvi". Signed at Paris, December 14, 1927	157
No. 1631. — France and Saar Territory Governing Commission :	
Declaration regarding Legal Assistance. Signed at Paris, December 14, 1927	163
No. 1632. — France and Norway :	
Agreement regarding Scientific, Literary and Educational Relations. Signed at Paris, November 21, 1927	167
No. 1633. — Guatemala and Italy :	
Treaty of Commerce and Navigation. Signed at Guatemala, September 15, 1926	175
No. 1634. — Finland and Sweden :	
Convention concerning the Joint Exploitation of the Salmon Fisheries in the Tornea (Tornio) and Muonio Rivers, with Declarations and Regulations annexed thereto. Signed at Helsingfors, May 10, 1927	201
No. 1635. — Norway and Union of Socialist Soviet Republics :	
Exchange of Notes regarding mutual Notification in the Case of Nationals of either Country being arrested in the other. Moscow, October 26, 1927 and January 16, 1928	239
No. 1636. — Denmark and Union of Socialist Soviet Republics :	
Exchange of Notes constituting an Arrangement with regard to the reciprocal Recognition of Trade Marks. Moscow, December 23, 1927	245
No. 1637. — Germany and Norway :	
Agreement relating to the Abolition as from February 1, 1928, of compulsory Passport Visas between the two Countries. Signed at Oslo, January 17, 1928	251
No. 1638. — Poland and Czechoslovakia :	
Agreement regarding the Exchange of Acts of the Former Austrian, Hungarian and Austro-Hungarian Military Authorities. Signed at Warsaw, February 8, 1927	261
No. 1639. — Poland and Czechoslovakia :	
Agreement regarding the Disposal of Acts deposited up to the present Date with the Austrian Authorities. Signed at Warsaw, February 8, 1927	275
No. 1640. — Poland and Czechoslovakia :	
Agreement regarding the Disposal of Railway Acts and Archives. Signed at Warsaw, February 8, 1927	289